



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 8 lutego 2021 r.  
(OR. en)

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2021/0004 (NLE)

---

---

5443/21

LIMITE

WTO 9  
AGRI 20  
UD 16  
UK 18

#### **AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY**

---

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie podpisania, w imieniu Unii, Porozumienia między Unią Europejską a Królestwem Tajlandii na mocy art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie Taryf Celnych i Handlu (GATT) 1994 w sprawie zmiany koncesji dotyczących wszystkich kontyngentów taryfowych znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej

---

**DECYZJA RADY (UE) 2021/...**

**z dnia ...**

**w sprawie podpisania, w imieniu Unii, Porozumienia  
między Unią Europejską a Królestwem Tajlandii  
na mocy art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie Taryf Celnych i Handlu (GATT) 1994  
w sprawie zmiany koncesji dotyczących wszystkich kontyngentów taryfowych  
znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie  
wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 4  
akapit pierwszy, w związku z art. 218 ust. 5,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 15 czerwca 2018 r. Rada upoważniła Komisję do rozpoczęcia rokowań z Królestwem Tajlandii w sprawie porozumienia dotyczącego zmiany koncesji odnoszącej się do wszystkich kontyngentów taryfowych znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii.
- (2) Rokowania zakończono, a w dniu 7 stycznia 2021 r. parafowano Porozumienie między Unią Europejską a Królestwem Tajlandii na mocy art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie Taryf Celnych i Handlu (GATT) 1994 w sprawie zmiany koncesji dotyczących wszystkich kontyngentów taryfowych znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej (zwane dalej „porozumieniem”).
- (3) Należy zatem podpisać porozumienie w imieniu Unii,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

### *Artykuł 1*

Niniejszym upoważnia się do podpisania w imieniu Unii Porozumienia między Unią Europejską a Królestwem Tajlandii na mocy art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie Taryf Celnych i Handlu (GATT) 1994 w sprawie zmiany koncesji dotyczących wszystkich kontyngentów taryfowych znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej, z zastrzeżeniem zawarcia tego porozumienia<sup>1+++</sup>.

### *Artykuł 2*

Przewodniczący Rady zostaje niniejszym upoważniony do wyznaczenia osoby lub osób umocowanych do podpisania porozumienia w imieniu Unii.

### *Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

*W imieniu Rady  
Przewodniczący*

---

<sup>1</sup>      Tekst porozumienia zostanie opublikowany w Dz.U. L...  
<sup>+</sup>      +      Dz.U.: proszę wstawić w przypisie miejsce publikacji w Dz.U. Porozumienia  
zawartego w dokumencie ST 5445/21..  
<sup>++</sup>     Delegacje zob. dokument ST 5445/21.